

[Français]

LES JEUX DU COMMONWEALTH

ON DEMANDE QUE LA CHAMBRE RECONNAISSE L'EXCELLENCE DE LA PARTICIPATION CANADIENNE

M. Irénée Pelletier (Sherbrooke): Madame le Président, du 30 septembre au 10 octobre se sont tenus à Brisbane, en Australie, les XXII^e Jeux du Commonwealth. Plus de 250 athlètes de toutes les régions du Canada ont participé à ces Jeux où certains membres de l'équipe canadienne ont établi plusieurs records des Jeux et plusieurs records mondiaux.

Je propose, en vertu de l'article 43 du Règlement et appuyé par les députés de St. Catharines (M. Reid) et de Mission-Port Moody (M. Rose):

Que la Chambre reconnaît et admire le courage, la discipline et les efforts des athlètes canadiens lors des XXII^e Jeux du Commonwealth et que les députés de la Chambre des communes félicitent ces athlètes et souhaitent à tous et chacun d'entre eux le plus grand succès possible dans leur poursuite de l'excellence.

Mme le Président: La Chambre voudra peut-être marquer son appréciation par des applaudissements.

* * *

[Traduction]

LE LOGEMENT

L'APPLICATION DU RÉGIME CANADIEN D'ENCOURAGEMENT À L'ACCESSION À LA PROPRIÉTÉ DANS LES RÉGIONS NORDIQUES

M. John A. MacDougall (Timiskaming): Madame le Président, j'invoque les dispositions de l'article 43 du Règlement pour proposer une motion. Mercredi dernier, le ministre des Finances a annoncé que le Régime canadien d'encouragement à l'accession à la propriété serait prolongé de quatre mois, jusqu'au 30 avril 1983, pour stimuler la construction de nouvelles maisons au Canada. Dans ma circonscription, située dans le Nord de l'Ontario, et dans toutes les régions nordiques de notre pays, on ne peut toutefois pas commencer des travaux de construction du 15 novembre au 15 mai, parce que le sol est gelé, et qu'il est impossible de faire les travaux d'excavation et les fondations. Par conséquent, les habitants du Nord ne pourront pas tirer parti de ce programme au maximum et son objectif, qui consiste à stimuler le secteur du bâtiment, ne sera pas pleinement atteint. Aussi, je propose, appuyé par le député de Parry Sound-Muskoka (M. Darling):

Que la Chambre exhorte le gouvernement à prolonger le Régime canadien d'encouragement à l'accession à la propriété un mois de plus pour permettre aux habitants du Nord d'en profiter et pour stimuler le plus possible le secteur du bâtiment.

Mme le Président: Y a-t-il consentement unanime à l'égard de cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

* * *

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

LES ACHATS PAR LE PLAN D'ÉPARGNE MENSUEL

M. Nelson A. Riis (Kamloops-Shuswap): Madame le Président, j'invoque les dispositions de l'article 43 du Règlement à

Questions orales

propos d'une question importante et urgente. Je propose, appuyé par le député de Kootenay-Est-Revelstoke (M. Parker):

Que la Chambre exhorte le ministre des Finances à annuler sa directive du 7 octobre qui empêche certaines personnes de se prévaloir du plan d'épargne mensuel en vue d'acheter des obligations d'épargne du Canada pour moins de \$1,000.

Madame le Président: Y a-t-il consentement unanime pour adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

* * *

[Français]

LA CHAMBRE DES COMMUNES

PRÉSENCE À LA TRIBUNE D'UNE DÉLÉGATION DE PARLEMENTAIRES ITALIENS

Mme le Président: Je désire signaler la distinguée présence dans nos tribunes d'une délégation de parlementaires italiens dirigée par le député Dominico Susi.

● (1415)

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

L'ÉCONOMIE

L'ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTIVITÉ

L'hon. Michael Wilson (Etobicoke-Centre): Madame le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances. Il est généralement admis que l'amélioration de la productivité est le meilleur moyen d'accroître l'efficacité, de créer des emplois, de faire baisser l'inflation et de rendre nos produits plus concurrentiels, ce qui entraînera évidemment une hausse des exportations. Pourquoi le ministre, dans sa récente déclaration budgétaire, n'a-t-il consacré aucun crédit à l'amélioration de la productivité au Canada?

L'hon. Marc Lalonde (ministre des Finances): Madame le Président, j'ai fait une déclaration sur l'économie la semaine dernière. J'ai dit que je prenais des mesures en vue d'améliorer la situation des affaires, notamment en ne prélevant pas un certain nombre d'impôts et en supprimant certaines contraintes administratives qui pesaient sur le secteur privé, afin que les entreprises puissent consacrer toute leur énergie à améliorer la situation économique actuelle au Canada. Je crois que cela entraînera une hausse de la productivité. C'est ce que nous prévoyons.

Malheureusement, les entreprises ont dû congédier beaucoup d'employés à cause de la récession. Le député sait que les milieux d'affaires sont dans une situation financière difficile, et que lorsque la reprise s'amorcera, les premiers efforts seront consacrés à l'amélioration de la productivité.